

Croisy le 16 janvier 1818.

139

102

Votre départ pour Berlin ne doit pas être celui prompt, j'espère, pour que je ne sois <sup>pas</sup> plus à prévoir la semaine prochaine. j'aurais fort été déçue si vous n'avez quitté sans que'il ne soit possible de conclure un peu brièvement votre travail. en une qualité de français, j'ai été convaincu de ce que vous avez dit de votre langue romane et si mes critiques étaient aussi étendues à vos critiques nationales qu'une loi d'opportunité, ils vous devaient être faits (analyse des principes) de la lettre de votre dissertation. j'ai été étonné qu'on puisse écrire avec autant de correction et d'équilibre une autre langue que la sienne propre. il y a peut être, cependant, une première partie de votre dissertation un peu d'embarras et quelques phrases trop longues ou d'un ton pénible, mais dans l'ensemble tout l'ouvrage me parait écrit avec une clarté et une propriété d'expression remarquables et même avec une grace bien difficile à obtenir dans la langue française.